1 Отправитель (наименование, адрес, страна)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Международная товарно-транспортная накладная
Internationaler Frachtbrief

CMR №

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Beatimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

2 Получатель (наименование, адрес, страна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

16 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Место разгрузки груза
Auslieferungsort des Gutes

Место / Ort

Страна / Land

4 Место и дата погрузки груза
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Место / Ort

Страна / Land

Дата / Datum

17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Оговорки и замечания перевозчика
Vorbehalte und Bemerkungeh der Frachtführer

5 Прилагаемые документы
Beigefügte Dokumente

6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	**7** Количество мест Anzahl der Packstücke	**8** Род упаковки Art der Verpackung	**9** Наименование груза Bezeichnung des Gutes	**10** Статист. № Statistik - Nr.	**11** Вес брутто, кг Bruttogew., kg	**12** Объем, м³ Umfang in m3
Класс Klasse	Цифра Zifer	Буква Buchstabe	ДОПОЛ. ADR			

13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung)

Объявленная стоимость груза
Adgabe des Wertes des Gutes

(при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту)

(wenn der Wert des Gutes den It. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetrag ubersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)

19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:	Отправитель Absender		Валюта Währung		Получатель Empfänger	
Ставка Fracht						
Скидки Ermäßigungen –						
Разность Zwischensumme						
Надбавки Zuschläge						
Дополнительные сборы Nebengebühren						
Прочие Sonstiges +						
Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.						

14 Возврат
Rückerstattung

15 Условия оплаты
Frachtzahlungsanweisungen

франко
Frei

нефранко
Unfrei

20 Особые согласованные условия
Besondere Vereinbarungen

21 Составлена в
Ausgefertigt in

Дата
am

22

Прибытие под погрузку
Ankunft für Einladung _____ час. Uhr _____ мин. Min.

Убытие
Abfahrt _____ час. Uhr _____ мин. Min.

Подпись и штамп отправителя
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

Путевой лист № _____ " ____ " _____ 19

Фамилии _____

водителей _____

Подпись и штамп перевозчика
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Груз получен
Gut empfangen

Дата
Datum

am " _____ " _____ 19

Прибытие под разгрузку
Ankunft für Ausladung _____ час. Uhr _____ мин. Min.

Убытие
Abfahrt _____ час. Uhr _____ мин. Min.

Подпись и штамп получателя
Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Регистрац. номер/Amtl. Kennzeichen Тягач/Kfz	Полуприцеп/Anhänger	**26** Марка/Тур Тягач/Kfz	Полуприцеп/Anhänger

27 Тариф I за 1 км	Тарифное расстояние	% за испол. тягача/п/пр.	Поясной коэфф.	Прочие доплаты	Сумма

28 Тариф II	Тарифное расстояние, км	Схема		Тариф за 1 т	Надбавки	Скидки	Прочие доплаты	К оплате

29 Тариф III								

Отчисления

Оплачено заказчиком

К оплате

Валюта | Код плательщика